KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 35**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 35)**

Khi duøng voâ löôïng phaùp taùn döông khen ngôïi cuûa taát caû Boà-taùt, ñeå khen ngôïi caùc Boà-taùt trong ngoâi laàu baùu lôùn, trang bò baèng taïng Tyø-loâ-giaù-na xong; Ñoàng töû Thieän Taøi ôû tröôùc ngoâi laàu, cung kính ñaûnh leã roài ñöùng leân nhaát taâm chaép tay, cuùi mình khao khaùt, muoán ñöôïc gaëp Boà-taùt Di-laëc, ñeå gaàn guõi cuùng döôøng. Ngay luùc aáy, ñoàng töû chôït thaáy Boà-taùt, töø nôi khaùc ñang ñeán ngoaøi thaønh, vaây quanh laø voâ löôïng Thieân long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, ngöôøi vaø phi nhaân, Phaïm vöông, Ñeá Thích vaø noäi ngoaïi thaân thích ñôøi tröôùc, voâ löôïng quyeán thuoäc chuùng Baø-la- moân, ngoaøi ra coøn coù voâ soá traêm ngaøn chuùng sinh khaùc cuøng höôùng veà ngoâi laàu lôùn. Thaáy roài, Thieän Taøi heát söùc vui möøng, ñeán tröôùc ñaûnh leã naêm voùc saùt ñaát.

Baáy giôø, muoán chæ roõ cho ñaïi chuùng neân Boà-taùt Di-laëc, quaùn saùt Ñoàng töû Thieän Taøi, roài khen ngôïi voâ löôïng coâng ñöùc chaân thaät cuûa ngaøi baèng caùch noùi keä raèng:

*Chö vò quaùn Thieän Taøi Taâm, trí tueä, thanh tònh Vì caàu haïnh Boà-ñeà Neân ñeán thaân caän ta Taâm Töø kheùo troøn ñaày*

*Tình thöông thaät trong saïch Maét kheùo laø trong saùng*

*Tu haønh khoâng meät moûi YÙ kheùo laø thanh tònh Taâm kheùo laø roäng lôùn*

*Caên kheùo laø khoâng chuyeån Tu haønh khoâng bieáng nhaùc Haïnh kheùo laø khoâng ñoäng Thöôøng caàu Thieän tri thöùc Taâm khoâng nhieãm, hieåu ñôøi Ñieàu phuïc caùc chuùng sinh Ñaïo kheùo laø vi dieäu*

*Coâng ñöùc kheùo laø truï Quaû Phaät kheùo ñem ñeán Laøm choã töïa cho ñôøi Kheùo laáy ñöùc laøm theå*

*Caùc phaùp kheùo thaám nhuaàn Haïnh kheùo laø voâ bieân*

*Theá gian khoù ñöôïc thaáy*

*Meâ hoaëc kheùo xa lìa Nhö hoa sen ôû ñôøi Thònh, suy, khen vaø cheâ Ñeàu khoâng coù phaân bieät Ñeán ban söï an laïc*

*Ñieàu hoøa nhaän giaùo hoùa Taâm kieâu maïn saân, nònh Taát caû ñeàu dieät tröø.*

*Laønh thay! Chaân Phaät töû Ñeán khaép caû möôøi phöông Taêng tröôûng caùc coâng ñöùc Ñieàu hoøa khoâng bieáng nhaùc Trí laønh ñeán ba ñôøi*

*Bieát khaép taát caû phaùp Taïng coâng ñöùc sinh khaép Tu haønh khoâng meät moûi Ñöùc Vaên-thuø nhö maây Vaø taát caû Phaät töû*

*Höôùng daãn oâng ñeán ñaây Chæ oâng nôi voâ ngaïi*

*Tu ñuû haïnh Boà-taùt*

*Hoùa ñoä khaép chuùng sinh Roäng lôùn baát tö nghì Hoâm nay ñeán choã ta*

*Caàu caûnh giôùi thanh tònh Cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai Hoûi caùc nguyeän roäng lôùn Neân môùi ñeán choã ta*

*Phaät khöù, lai, hieän taïi*

*Ñaõ thaønh nhöõng haïnh nghieäp OÂng muoán tu hoïc heát*

*Neân môùi ñeán choã ta Ñoái vôùi Thieän tri thöùc*

*OÂng muoán caàu dieäu phaùp Muoán nhaän haïnh Boà-taùt Cho neân ñeán choã ta*

*OÂng nhôù Thieän tri thöùc Vaø lôøi chö Phaät khen Giuùp oâng ñöôïc giaùc ngoä Neân môùi ñeán choã ta OÂng nhôù Thieän tri thöùc Sinh mình nhö cha meï Nuoâi mình nhö nhuõ maãu Phaùt trieån Boà-ñeà phaàn Nhö thuoác trò caùc beänh*

*Nhö trôøi röôùi nöôùc maùt Nhö maët trôøi chæ ñöôøng*

*Nhö vaàng traêng saùng chuyeån Nhö nuùi khoâng lay ñoäng*

*Nhö bieån khoâng taêng giaûm Nhö laùi ñoø ñöa qua*

*Cho neân ñeán choã ta OÂng xem Thieän tri thöùc Nhö vò töôùng maïnh meõ Nhö nhaø laùi buoân lôùn*

*Nhö baäc thaày daãn ñöôøng Coù theå döïng côø phaùp Chæ coâng ñöùc cuûa Phaät Dieät tröø caùc neûo aùc*

*Môû roäng cöûa ñöôøng thieän Hieån hieän thaân chö Phaät Giöõ gìn taïng chö Phaät Thoï trì phaùp chö Phaät*

*Theá neân nguyeän phuïng thôø Muoán veïn trí chö Phaät Muoán ñuû thaân ñoan nghieâm Muoán sinh nhaø toân quyù Cho neân ñeán choã ta*

*Caùc ngöôi xem ngöôøi aáy Thaân caän Thieän tri thöùc OÂng aáy tu hoïc gì*

*Caùc oâng neân haønh theo. Baèng phöôùc nhaân duyeân xöa Vaên-thuø giuùp phaùt taâm*

*Noi theo khoâng choáng traùi Tu haønh khoâng bieáng treã Cha meï cuøng quyeán thuoäc Cung ñieän vaø taøi saûn*

*Ñeàu rôøi xa taát caû*

*Khieâm nhöôøng caàu tri thöùc Söûa ñoåi taâm nhö vaäy*

*Xa haún thaân theá gian Seõ sinh veà coõi Phaät*

*Nhaän quaû baùo thuø thaéng. Thieän Taøi thaáy chuùng sinh Khoå, sinh, laõo, beänh, töû Neân phaùt taâm ñaïi Bi Chuyeân tu ñaïo Voâ thöôïng. Thieän Taøi thaáy chuùng sinh Maõi luaân hoài naêm neûo*

*Neân caàu trí kim cöông Ñeå phaù voøng khoå aáy.*

*Thieän Taøi thaáy chuùng sinh Boû hoang pheá ruoäng taâm Neân caàu caøy trí beùn*

*Ñeå tröø gai ba ñoäc. Chuùng sinh nôi toái taêm*

*Môø mòt queân ñöôøng chaùnh Thieän Taøi laø Ñaïo sö*

*Chæ hoï nôi an oån*

*Giaùp nhaãn: Xe giaûi thoaùt Trí tueä laø kieám beùn*

*Coù theå trong ba coõi Phaù tan giaëc phieàn naõo.*

*OÂng laø thuyeàn tröôûng phaùp Vôùt heát caùc chuùng sinh Qua khoûi bieån löûa naøy Sôùm ñeán ñaûo chaâu baùu.*

*OÂng laø maët trôøi giaùc Vaàng saùng trí ñaïi nguyeän Vaän haønh khaép phaùp giôùi*

*Chieáu saùng nhöõng nhaø meâ. OÂng laø traêng chaùnh giaùc Baïch phaùp ñeàu vieân maõn Ñònh, töø, saùng trong, maùt Chieáu khaép taâm chuùng sinh. OÂng laø bieån thaéng trí*

*Truï ôû taâm ngay thaúng Haïnh Boà-ñeà caøng saâu Sinh ra nhöõng baùu phaùp. Thieän Taøi: Roàng ñaïi taâm Leân khoâng trung phaùp giôùi Tan maây laøm nöôùc ngoït Sinh tröôûng caùc loaïi quaû. Thieän Taøi thaép ñeøn phaùp Tim: Tín; daàu: Töø bi*

*Boùng laø aùnh saùng ñöùc Dieät tröø ba ñoäc aùm.*

*Taâm hieåu Yeát-la-lam Töø bi boïc baøo thai Caùc chi Boà-ñeà phaàn*

*Taêng tröôûng taïng Nhö Lai Taêng tröôûng taïng phöôùc ñöùc Thanh tònh trí taïng tueä*

*Khai quaät taïng phöông tieän*

*Sinh ra taïng ñaïi nguyeän Raát trang nghieâm nhö theá Cöùu hoä caùc chuùng sinh Trong taát caû trôøi ngöôøi Khoù ñöôïc thaáy vaø nghe Caây trí tueä nhö theá*

*Reã saâu khoâng theå ñoäng Che phuû khaép chuùng sinh. Chuùng sinh chaäm tin hieåu Muoán sinh taát caû ñöùc Muoán hoûi taát caû phaùp Muoán ñoaïn taát caû nghi Chuyeân caàu Thieän tri thöùc. Muoán phaù caùc nghieäp ma Muoán tröø caùc buïi kieán Muoán môû troùi chuùng sinh Chuyeân caàu Thieän tri thöùc. Seõ dieät caùc neûo aùc*

*Seõ chæ ñöôøng nhaân, thieân Giuùp tu haïnh coâng ñöùc Sôùm vaøo thaønh Nieát-baøn Seõ thoaùt nhöõng nôi khoå Cuøng ôû choã an vui*

*Caét ñöùt nhöõng raøng buoäc Laáp haún neûo tam höõu Qua khoûi naïn caùc kieán Neân roïc naùt löôùi kieán Laøm khoâ nöôùc aùi duïc Neân chæ ñöôøng tam höõu Neân cöùu ñoùi theá gian Laøm aùnh saùng cho ñôøi Vaø laøm thaày ba coõi*

*Chæ hoï nôi giaûi thoaùt Cuõng seõ giuùp theá gian Xa heát yù töôûng chaáp*

*Ñaùnh thöùc nguû phieàn naõo Ra khoûi buøn aùi duïc*

*Neân thoâng ñuû caùc phaùp Neân laøm saïch caùc coõi Taát caû ñeàu roát raùo Taâm hoï raát vui möøng. Haïnh oâng raát haøi hoøa Taâm oâng raát thanh tònh Muoán tu taäp coâng ñöùc Seõ vieân maõn taát caû*

*Seõ sôùm ñöôïc gaëp Phaät Thoâng ñaït taát caû phaùp Saïch ñeïp caùc bieån coõi Thaønh töïu ñaïi giaùc ngoä*

*Trang nghieâm bieån phöôùc trí Giaûi thoaùt bieån chuùng sinh Vieân maõn caùc bieån haïnh OÂng seõ thaønh bieån giaùc*

*Seõ ñeán bôø coâng ñöùc*

*Seõ sinh caùc phaåm thieän Seõ cuøng caùc Phaät töû Taâm quyeát ñònh nhö theá Seõ döùt taát caû hoaëc*

*Seõ saïch taát caû nghieäp Seõ thaéng taát caû ma Ñaày ñuû nguyeän nhö theá*

*Seõ phoùng ñöôøng dieäu trí Seõ môû ñöôøng chaùnh phaùp Khoâng laâu seõ boû heát*

*Caùc ñöôøng khoå, hoaëc, nghieäp Taát caû voøng chuùng sinh*

*Chìm ñaém caùc voøng höõu OÂng neân chuyeån phaùp luaân Giuùp hoï döùt voøng khoå*

*Neân duy trì gioáng Phaät Laøm thanh tònh gioáng Phaùp Chuyeân tích taäp gioáng Taêng Ñaày khaép caû ba ñôøi*

*OÂng neân caét löôùi aùi OÂng neân roïc löôùi kieán OÂng neân cöùu löôùi khoå*

*Hoaøn thaønh löôùi nguyeän naøy Neân ñoä heát chuùng sinh*

*Laøm saïch toaøn coõi nöôùc Tích taäp heát trí tueä Thaønh töïu heát taâm naøy Neân giuùp chuùng sinh vui Neân giuùp Boà-taùt vui Neân giuùp chö Phaät vui*

*Hoaøn thaønh nieàm vui naøy Neân thaáy taát caû neûo*

*Neân thaáy taát caû coõi Neân thaáy taát caû phaùp*

*Thaønh töïu thaáy Phaät naøy. Neân chieáu saùng phaù toái*

*Phoùng aùnh saùng döùt noùng Phoùng aùnh saùng dieät aùc Queùt saïch khoå tam höõu Neân môû cöûa neûo trôøi*

*Neân môû cöûa Phaät ñaïo Neân chæ cöûa giaûi thoaùt Taát caû chuùng sinh vaøo Neân chæ nôi ñöôøng chaùnh Neân laáp bít ñöôøng taø Nhö theá chuyeân tu haønh Thaønh töïu ñaïo giaùc ngoä Neân tu bieån coâng ñöùc Neân vöôït bieån tam höõu*

*Khieán khaép caùc chuùng sinh Ra khoûi bieån caùc khoå*

*Ñoái vôùi bieån chuùng sinh Laøm khoâ bieån phieàn naõo Giuùp tu caùc bieån haïnh Sôùm vaøo bieån ñaïi trí OÂng neân taêng bieån trí OÂng neân tu bieån haïnh*

*Bieån ñaïi nguyeän cuûa Phaät OÂng ñeàu phaûi ñaày ñuû OÂng neân vaøo bieån coõi OÂng neân quaùn bieån chuùng OÂng neân duøng söùc trí Uoáng heát caùc bieån phaùp Neân haàu maây chö Phaät*

*Neân giaêng maây cuùng döôøng Neân nghe maây dieäu phaùp Seõ cuøng maây nguyeän naøy Ñi khaép nhaø ba coõi*

*Phaù tan caùc nhaø hoaëc Vaøo nhaø Ñöùc Nhö Lai Neân haønh ñaïo nhö theá Nhaäp heát moân Tam-muoäi ÔÛ khaép moân giaûi thoaùt Truï khaép moân thaàn thoâng Ñi khaép caû phaùp giôùi*

*Hieän tröôùc khaép chuùng sinh ÔÛ tröôùc khaép chö Phaät*

*Nhö aùnh saùng nhaät nguyeät Neân thaønh töïu löïc aáy*

*Vieäc laøm khoâng loaïn ñoäng Vieäc laøm khoâng ñaém nhieãm*

*Nhö chim bay trong khoâng Neân thaønh dieäu duïng naøy. Ví nhö löôùi Nhaân-ñaø*

*Truï löôùi coõi nhö theá OÂng neân ñeán khaép nôi*

*Nhö gioù khoâng chöôùng ngaïi OÂng neân vaøo phaùp giôùi Ñeán khaép caùc theá giôùi*

*Gaëp heát Phaät ba ñôøi Taâm voâ cuøng vui veû. OÂng ñoái caùc phaùp moân Ñaõ ñöôïc vaø seõ ñöôïc Neân heát söùc vui möøng*

*Khoâng tham cuõng khoâng chaùn OÂng, bình ñöïng coâng ñöùc*

*Tuøy chö Phaät giaùo hoùa Tu haønh haïnh Boà-taùt Ñöôïc ñieàu ñaëc bieät naøy Nhö theá caùc Phaät töû!*

*ÖÙc kieáp khoù gaëp gôõ Huoáng gaëp coâng ñöùc aáy Ñeå tu caùc ñaïo hay*

*OÂng sinh trong loaøi ngöôøi Ñöôïc raát nhieàu thieän lôïi Ñöôïc gaëp ngaøi Vaên-thuø Voâ löôïng caùc coâng ñöùc Ñaõ rôøi caùc ñöôøng aùc*

*Ñaõ thoaùt nôi coù naïn Ñaõ vöôït caùc khoå nguy*

*Laønh thay! Ñöøng löôøi bieáng Ñaõ rôøi haøng phaøm phu*

*Ñaõ ôû haøng Boà-taùt Neân vieân maõn trí tueä*

*Sôùm thaønh töïu Nhö Lai Haïnh Boà-taùt nhö bieån Trí Phaät ñoàng hö khoâng*

*OÂng cuõng nguyeän nhö vaäy Phaûi heát söùc vui möøng Caùc caên khoâng meät moûi*

*Chí nguyeän luoân quyeát ñònh. Gaàn guõi Thieän tri thöùc*

*Seõ sôùm ñöôïc thaønh töïu Boà-taùt ñuû caùc haïnh*

*Ñeàu giaùo hoùa chuùng sinh Haønh taát caû phaùp moân*

*Thaän troïng ñöøng nghi ngôø OÂng ñuû phöôùc khoù nghó Vaø nieàm tin chaân thaät*

*Vì theá ngaøy hoâm nay Ñöôïc gaëp caùc Phaät töû OÂng gaëp caùc Phaät töû Ñöôïc lôïi ích lôùn lao*

*Trong moãi moät ñaïi nguyeän Ñeàu tin nhaän troïn veïn OÂng ôû trong ba coõi*

*Tu haønh thaønh duïng toát Vì vaäy caùc Phaät töû*

*Chæ oâng cöûa giaûi thoaùt Chaúng phaûi ngöôøi phaùp khí Soáng chung vôùi Phaät töû Traûi qua voâ löôïng kieáp Khoâng bieát caûnh giôùi hoï.*

*OÂng gaëp caùc Phaät töû Ñöôïc nghe phaùp nhö vaäy ÔÛ ñôøi raát khoù coù*

*Phaûi heát söùc vui möøng. Chö Phaät hoä nieäm oâng Boà-taùt thaâu naïp oâng Thuaän theo haïnh giaùo aáy Laønh thay! Truï tuoåi thoï. Ñaõ sinh nhaø Boà-taùt*

*Ñaõ ñuû ñöùc Boà-taùt Ñaõ lôùn doøng Nhö Lai*

*Laønh thay! Neân vui möøng. Chö Phaät saùnh cha laønh Boà-taùt saùnh chö Thieân*

*Boà-ñeà phaàn thaân thích Nuoâi lôùn yù chaân thaät Ñaõ ñuû doøng Boà-taùt*

*Taêng tröôûng gioáng Phaùp vöông Ñaõ ñuû ñöùc Phaùp vöông*

*Nieàm vui traøn khaép thaân Ñaõ thaønh vieäc toái thaéng Ñaëc bieät khoâng nghó baøn Roài ñaây oâng ñöôïc heát*

*Seõ leân ngoâi quaùn ñænh OÂng gieo gioáng nhö theá Nhaát ñònh ñöôïc quaû Phaät Ta vui an uûi oâng*

*OÂng cuõng neân phaán khôûi*

*Voâ löôïng chö Boà-taùt*

*Voâ löôïng kieáp haønh ñaïo Chöa thaønh ñöôïc haïnh naøy Nay oâng ñöôïc taát caû*

*Tin vui söùc vöõng tieán. Thieän Taøi thaønh haïnh naøy Ngöôøi naøo taâm meán moä Cuõng neân hoïc nhö vaäy Taát caû haïnh coâng ñöùc Ñeàu sinh töø mong muoán Thieän Taøi ñaõ hieåu roõ Thöôøng vui sieâng tu taäp Nhö roàng giaêng maây kín Nhaát ñònh truùt möa lôùn Boà-taùt phaùt nguyeän trí Quyeát ñònh tu caùc haïnh Neáu coù Thieän tri thöùc*

*Chæ oâng haïnh Phoå hieàn OÂng neân thôø phuïng toát Thaän troïng ñöøng nghi ngôø. OÂng ôû voâ löôïng kieáp*

*Vì duïc voïng boû thaân Nay vì caàu Boà-ñeà Boû naøy môùi laø toát.*

*OÂng ôû voâ löôïng kieáp Chòu ñuû khoå sinh töû Chöa töøng thôø chö Phaät Chöa nghe haïnh nhö vaäy Nay oâng ñöôïc thaân ngöôøi Gaëp Phaät, Thieän tri thöùc Nghe, nhaän haïnh Boà-ñeà Vì sao laïi khoâng vui!*

*Tuy gaëp Phaät ra ñôøi Vaø gaëp Thieän tri thöùc*

*Nhöng taâm khoâng thanh tònh Khoâng nghe phaùp ñöôïc vaäy. Neáu vôùi Thieän tri thöùc*

*Taâm tin töôûng, toân troïng Döùt nghi, khoâng nhaøm chaùn Môùi ñöôïc nghe phaùp naøy.*

*Ngöôøi naøo nghe phaùp naøy Maø taâm phaùt theä nguyeän Neân bieát ngöôøi nhö theá Ñaõ ñöôïc ích lôïi lôùn.*

*Nay oâng vaøo haïnh naøy*

*Toái thaéng khoù nghó baøn Laønh thay ñeán loaøi ngöôøi Coâng ñöùc quyeát thaønh töïu Taâm thanh tònh nhö theá Thöôøng ñöôïc gaàn chö Phaät Cuõng gaàn caùc Boà-taùt*

*Nhaát ñònh thaønh Boà-ñeà. Ngöôøi nhaäp phaùp moân naøy Thì ñuû caùc coâng ñöùc*

*Döùt xaû haún caùc neûo aùc Khoâng thoï taát caû khoå Khoâng laâu xaû thaân naøy Sinh vaøo nöôùc chö Phaät*

*Thöôøng gaëp möôøi phöông Phaät Cho ñeán caùc Boà-taùt*

*Giaûi thoaùt nhaân ñôøi tröôùc Vaø nhôø söùc baïn laønh Taêng tröôûng caùc coâng ñöùc Nhö nöôùc moïc hoa sen Vui nhôø Thieän tri thöùc Sieâng cuùng taát caû Phaät*

*Chuyeân taâm laéng nghe phaùp Thöôøng haønh ñöøng löôøi bieáng. OÂng thaät laø phaùp khí*

*Seõ ñuû taát caû phaùp Seõ tu taát caû ñaïo*

*Seõ maõn taát caû nguyeän. OÂng duøng taâm tin hieåu Maø ñeán leã kính ta Khoâng laâu seõ vaøo khaép Taát caû hoäi chö Phaät.*

*Laønh thay! Chaân Phaät töû Cung kính taát caû Phaät Chaúng laâu ñuû caùc haïnh Ñeán bôø coâng ñöùc Phaät OÂng neân ñeán ñaïi trí*

*Choã Vaên-thuø-sö-lôïi Ngaøi seõ giuùp oâng ñöôïc*

*Dieäu haïnh cuûa Phoå Hieàn.*

Ñaïi Boà-taùt Di-laëc, ôû tröôùc chuùng hoäi, khen ngôïi taïng coâng ñöùc trang nghieâm vieân maõn vaø caûnh giôùi khoâng vöôùng maéc cuûa Ñoàng töû Thieän Taøi. Khi nghe Boà-taùt Di-laëc tuøy thuaän daïy baûo vaø chæ roõ phöông tieän toái thaéng ñeå an uûi; Ñoàng töû Thieän Taøi vui möøng phaán khôûi, taát caû loâng treân thaân ñeàu döïng ñöùng, nöôùc maét raøn ruïa ngheïn ngaøo, ñöùng leân, chaép tay, cung kính chieâm ngöôõng, nhieãu quanh voâ soá voøng. Nhôø naêng löïc nghó ñeán Vaên-thuø-sö-lôïi cho neân trong tay ñoàng töû boãng nhieân ñaày caùc loaïi hoa anh

laïc vaø ñuû caùc baùu. OÂng vui möøng quaù ñoä khoâng keàm cheá noåi, lieàn caàm tung leân treân ngöôøi Ñaïi Boà-taùt Di-laëc. Luùc aáy, Boà-taùt Di-laëc xoa ñænh ñaàu Thieän Taøi, roài noùi keä raèng:

*Laønh thay, laønh thay! Chaân Phaät töû Ñaùnh thöùc caùc caên khoâng löôøi moûi Khoâng laâu seõ ñuû caùc coâng ñöùc Gioáng nhö Vaên-thuø vaø ta vaäy.*

Nghe khen nhö vaäy roài, ñoàng töû noùi keä ñaùp:

*Con nghó Thieän tri thöùc ÖÙc kieáp khoù gaëp gôõ Nay ñeàu ñöôïc thaân caän Neân ñi ñeán choã ngaøi Con nhôø ngaøi Vaên-thuø*

*Thaáy nhöõng ñieàu khoù thaáy Ñuùng baäc ñaïi coâng ñöùc Xin sôùm ñeán haàu caän.*

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi, chaép tay, cung kính thöa vôùi Ñaïi Boà-taùt Di-laëc:

–Baïch Ñaïi Thaùnh! Tröôùc ñaây con ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nhöng con chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo ñeå tu ñaïo Boà-taùt? Con nghe noùi Ñaïi Thaùnh coù khaû naêng kheùo leùo daïy baûo, cuùi xin ngaøi thöông xoùt chæ daïy cho.

Baïch Ñaïi thaùnh! Taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai thoï kyù cho Ñaïi Thaùnh, moät ñôøi seõ ñaït ñöôïc quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà. Neáu moät ñôøi seõ thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà; thì Ñaïi Thaùnh taát nhieân ñaõ vöôït qua heát nhöõng truï xöù cuûa taát caû Boà-taùt, ñaõ vöôït qua quaû vò ly sinh cuûa taát caû Boà-taùt, ñaõ vieân maõn taát caû Ba-la-maät; ñaõ thaâm nhaäp taát caû caùc moân nhaãn nhuïc, ñaõ ñaày ñuû ngoâi vò cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ an truï taát caû moân giaûi thoaùt; ñaõ thaønh töïu taát caû phaùp Tam-muoäi, ñaõ thoâng ñaït taát caû haïnh Boà-taùt, ñaõ chöùng ñöôïc taát caû Ñaø-la-ni vaø bieän taøi; ñaõ ñöôïc töï taïi trong söï töï taïi cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ tích taäp phaùp trôï ñaïo cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ daïo khaép baèng phöông tieän trí tueä cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ sinh ra taát caû thieän xaûo thaàn thoâng ñaïi trí, ñaõ thaønh töïu nhöõng choã caàn hoïc cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ laøm thanh tònh dieäu haïnh maø taát caû Boà-taùt thöïc haønh, ñaõ ñaày ñuû söï phaùt khôûi ñaïi nguyeän cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ tieáp nhaän söï thoï kyù cuûa taát caû chö Phaät, ñaõ thaáu trieät moân cuûa taát caû caùc thöøa; ñaõ coù khaû naêng tieáp nhaän söï hoä nieäm cuûa taát caû Nhö Lai, ñaõ coù khaû naêng giaùo hoùa haøng Boà-taùt cuûa taát caû chö Phaät; ñaõ coù khaû naêng giöõ gìn taïng phaùp cuûa taát caû chö Phaät; ñaõ coù khaû naêng tieáp nhaän lôøi daïy bí maät cuûa taát caû chö Phaät; ñaõ coù khaû naêng chuyeån baùnh xe bí maät cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ coù khaû naêng laøm vò töôùng maïnh phaù quaân ma phieàn naõo; ñaõ coù khaû naêng laøm ñaïi Ñaïo sö höôùng daãn ra khoûi ñoàng hoang sinh töû, ñaõ coù khaû naêng laøm ñaïi y vöông, ñieàu trò troïng beänh caùc nghieäp, ñaõ coù khaû naêng laøm ngöôøi toái thaéng giöõa taát caû chuùng sinh; ñaõ coù khaû naêng ñöôïc töï taïi giöõa taát caû caùc vò theá chuû, ñaõ coù khaû naêng laøm ngöôøi ñöùng ñaàu trong taát caû Thaùnh nhaân; ñaõ coù khaû naêng laøm ngöôøi coù uy löïc lôùn maïnh nhaát trong taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc, ñaõ coù khaû naêng laøm vò thuyeàn tröôûng treân bieån sinh töû; ñaõ coù khaû naêng ñem löôùi giaùo hoùa khaép taát caû chuùng sinh; ñaõ coù khaû naêng quaùn saùt caên taùnh cuûa taát caû chuùng sinh; ñaõ coù khaû naêng thaâu naïp taát caû caûnh giôùi chuùng sinh; ñaõ coù khaû naêng baûo veä taát caû chuùng Boà-taùt; ñaõ coù khaû naêng baøn luaän veà vieäc cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ coù khaû naêng lui tôùi choã caùc Ñöùc Nhö Lai; ñaõ coù khaû naêng ôû trong chuùng hoäi cuûa taát caû Nhö Lai; ñaõ coù khaû naêng hieän thaân tröôùc taát caû chuùng sinh; ñaõ coù khaû naêng

bieát taát caû caùc phaùp nhö ngoïn löûa huyeãn; ñaõ coù khaû naêng quaùn taát caû caùc phaùp nhö boùng vôùi hình, ñaõ coù khaû naêng khoâng ñaém nhieãm taát caû phaùp theá gian; ñaõ coù khaû naêng hieåu taùnh voâ sinh cuûa taát caû caùc phaùp; ñaõ coù khaû naêng laøm thanh tònh thaân, khaåu, yù cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ coù khaû naêng duøng ñònh kim cöông phaù tan taát caû ma; ñaõ coù khaû naêng bieát nguoàn goác sinh ra taát caû phaùp baïch tònh; ñaõ coù khaû naêng ngoä taùnh baát ñoäng cuûa taát caû caùc töôùng; ñaõ coù khaû naêng haønh Ba-la-maät khoâng thoaùi chuyeån; ñaõ coù khaû naêng quaùn taát caû phaùp ñeàu laø voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ; ñaõ coù khaû naêng phaùt sinh caùc thieän caên cuûa taát caû caùc Ñöùc Phaät; ñaõ coù khaû naêng tu ba möôi baûy phaåm vaø haïnh Du-giaø; ñaõ qua bôø beân kia töø caûnh giôùi cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ bieát heát taùnh tòch dieät cuûa taát caû phieàn naõo; ñaõ coù khaû naêng truï Tam-muoäi kim cöông khoâng theå khuynh ñoäng; ñaõ coù khaû naêng thoâng hieåu truï ba ñôøi taâm ñeàu khoâng theå naém baét; ñaõ coù khaû naêng chöùng taâm Boà-ñeà nhö nuùi khoâng ñoäng; ñaõ coù khaû naêng khoâng bò vöôùng maéc vaøo taát caû phaùp theá gian; ñaõ coù khaû naêng vöôït khoûi taát caû caûnh giôùi ma; ñaõ coù khaû naêng truï taát caû caûnh giôùi Phaät, ñaõ coù khaû naêng ñeán caûnh giôùi voâ ngaïi cuûa taát caû Boà-taùt; ñaõ coù khaû naêng chuyeân caàn cuùng döôøng taát caû caùc Ñöùc Phaät; ñaõ cuøng moät theå taùnh vôùi taát caû Phaät phaùp; ñaõ buoäc vaûi luïa phaùp cuûa taát caû Ñöùc Phaät; ñaõ thoï quaùn ñænh töø taát caû Phaät; ñaõ ôû treân ngoâi cuûa taát caû Phaùp vöông; ñaõ vaøo caûnh giôùi cuûa trí Nhaát thieát trí; ñaõ sinh taát caû Phaät phaùp; ñaõ böôùc ñeán ngoâi vò Nhaát thieát chuûng trí.

Baïch Ñaïi thaùnh! Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå tu ñaïo

Boà-taùt? Roài tuøy söï tu haønh maø coù khaû naêng sôùm chöùng ñöôïc taát caû Phaät phaùp? Boà-taùt laøm theá naøo ñeå coù khaû naêng thaáu trieät taát caû Phaät phaùp? Coù khaû naêng nhanh choùng ñoä thoaùt nhöõng yù nghó cuûa chuùng sinh, giuùp cho hoï qua heát bôø beân kia; coù khaû naêng hoaøn thaønh heát nhöõng ñaïi nguyeän ñaõ phaùt; coù khaû naêng hoaøn thaønh heát nhöõng haïnh ñaõ phaùt; coù khaû naêng an uûi khaép taát caû trôøi ngöôøi, khoâng phuï thaân mình, khoâng boû Tam baûo, khoâng laøm hö haït gioáng cuûa taát caû chö Phaät vaø Boà-taùt; coù khaû naêng giöõ gìn phaùp nhaõn cuûa taát caû chö Phaät? Xin daïy cho con heát nhöõng vieäc nhö theá?

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc, quaùn saùt khaép chuùng hoäi ñaïo traøng roài chæ sang Thieän Taøi noùi:

–Naøy caùc vò! Hoâm nay caùc vò coù thaáy ñoàng töû naøy, vì muoán thaønh töïu troïn veïn caùc coâng ñöùc, neân tìm ñeán choã ta ñeå hoûi veà haïnh Boà-taùt khoâng?

Naøy caùc vò! Ñoàng töû naøy: Tinh taán duõng maõnh, chí nguyeän thuaàn nhaát, thaân taâm vöõng beàn, khoâng coøn thoaùi chuyeån, ñuû nhöõng hy voïng thuø thaéng, taâm khoâng chaùn ñuû, nhö nuùi khoâng lay ñoäng, nhö cöùu löûa chaùy ñaàu, thaân caän quyù meán caùc vò Thieän tri thöùc, tìm caàu khaép nôi, haàu haï cuùng döôøng, thænh vaán phaùp yeáu thoï trì khoâng queân.

Caùc vò neân bieát! Tröôùc kia ôû thaønh Phöôùc, ñoàng töû naøy ñaõ ñöôïc tieáp nhaän söï giaùo hoùa vaø söï höôùng daãn phaùt taâm cuûa Boà-taùt Vaên-thuø roài laàn löôïc tìm thænh Thieän tri thöùc, traûi qua moät traêm möôøi thaønh, sau ñoù môùi ñeán choã ta, nhöng khoâng coù luùc naøo bieáng nhaùc duø chæ laø moät nieäm!

Naøy caùc vò! Thieän nam naøy raát hieám coù. OÂng ta ñaõ höôùng veà Ñaïi thöøa, ôû caûnh giôùi Phaät, côõi xe ñaïi theä nguyeän, tu cuøng moät loaïi haïnh, phaùt ñaïi duõng maõnh, khoaùc aùo giaùp ñaïi Bi, ñem taâm ñaïi Töø, cöùu hoä chuùng sinh, phaùt ñaïi tinh taán, tu Ba-la-maät; laøm nhaø laùi buoân lôùn, uûng hoä caùc chuùng sinh, laøm thuyeàn ñaïi phaùp bôi qua caùc bieån höõu; gom heát taát caû phaùp baùu phöôùc trí, tu taäp caùc phaùp trôï ñaïo roäng lôùn; thaønh töïu vaø taêng tröôûng taát caû coâng ñöùc. Haïng ngöôøi nhö theá khoù ñöôïc nghe ñeán, khoù ñöôïc thaáy, khoù ñöôïc gaàn guõi, khoù cuøng saùnh böôùc. Vì sao? Vì thieän nam naøy, muoán cöùu hoä taát caû chuùng sinh ra khoûi

caùc neûo aùc, xa nôi hieåm naïn, phaù boùng toái voâ minh, ra khoûi ñoàng hoang sinh töû, döùt voøng luaân hoài, vöôït qua caûnh giôùi ma, boû nôi chaáp tröôùc, khoâng nhieãm phaùp theá gian, ra khoûi buøn duïc, chaët ñöùt daây aùch tham, môû daây kieán, phaù nhaø töôûng, laáp ñöôøng meâ, beû côø maïn, nhoå teân nghieäp, phaù loïng nguû, san baèng nuùi chöôùng, roïc löôùi aùi, môû guùt si, vöôït doøng höõu, xa lôøi nònh huyeãn, laøm saïch buïi taâm, döùt nghi hoaëc ñeán Nieát-baøn.

Caùc vò, vò ñaïi tröôïng phu naøy ñaõ laøm thuyeàn phaùp lôùn cho ngöôøi bò boán doøng nöôùc troâi giaït, ñaõ baét caàu ñaïi phaùp cho ngöôøi bò chìm ñaém trong buøn höõu, thaép ngoïn ñeøn ñaïi trí cho ngöôøi bò rôi vaøo boùng toái ngu si, chæ con ñöôøng Thaùnh cho ngöôøi ñi trong ñoàng hoang sinh töû, ban thuoác phaùp cho ngöôøi bò vöôùng taát caû troïng beänh hoaëc nghieäp, ban thöùc uoáng cam loà cho ngöôøi gaëp taát caû aùch naïn sinh töû; töôùi nöôùc ñònh cho ngöôøi rôi vaøo löûa tham, saân, si; an uûi cho ngöôøi coù nhieàu noãi buoàn ñöôïc yeân taâm, khuyeân nhuû ngöôøi bò buoäc nôi nguïc höõu ñeå hoï thoaùt; trao kieám trí cho ngöôøi bò daây kieán buoäc nôi nguïc höõu ñeå hoï thoaùt; chæ cöûa giaûi thoaùt cho ngöôøi truï thaønh Tam giôùi, höôùng daãn choã an oån cho ngöôøi nôi hieåm naïn; ban phaùp voâ uùy cho ngöôøi sôï giaëc keát söû, trao tay phaùp cho ngöôøi rôi vaøo neûo aùc; chæ thaønh Nieát-baøn cho ngöôøi bò uaån quaûn thuùc, môû ñöôøng thaùnh cho ngöôøi bò raén ñoäc quaán, duøng aùnh saùng trí tueä, höôùng daãn ngöôøi chaáp saâu vaøo laøng maïc luïc xöù hoang vaéng ñöôïc ra khoûi nôi aáy, giuùp ngöôøi ôû ñöôøng taø vaøo ñöôøng chaùnh; chæ baïn laønh cho ngöôøi gaàn baïn aùc, daïy phaùp Thaùnh cho ngöôøi thích phaùp phaøm; ñöa ngöôøi thích ñaém thaønh höõu cuûa sinh töû ñeán thaønh Nhaát thieát trí.

Caùc vò, vò ñaïi tröôïng phu naøy; chuyeân caàn, caàu ñuû caùc phöông tieän nhö theá; nguyeän

seõ cöùu hoä taát caû chuùng sinh; phaùt taâm Boà-ñeà lieân tuïc khoâng giaùn ñoaïn, luoân luoân thöïc hieän haïnh thanh tònh, khoâng coù nghæ ngôi, caàu ñaïo Ñaïi thöøa khoâng bieát moûi meät; thoï trì taát caû maây vaø möa phaùp, chuyeân caàn tích chöùa phaùp trôï ñaïo, laøm cho vieân maõn taát caû, luoân mang goâng thieän, luoân thích thuù vôùi taát caû phaùp moân thanh tònh; tu haïnh Boà-taùt, tinh taán duõng maõnh, thieát tha mong caàu khoâng thoaùi chuyeån, laøm phaùt sinh caùc haïnh, hoaøn thaønh ñaïi nguyeän, gaëp Thieän tri thöùc, taâm khoâng thaáy ñuû, phuïng söï Thieän tri thöùc thaân khoâng löôøi bieáng, nghe nhöõng ñieàu Thieän tri thöùc daïy, luoân luoân tö duy vaø haønh theo khoâng coù phaûn ñoái.

Caùc vò, thieän nam naøy, voâ cuøng hieám coù! Ñoái vôùi theá gian, chuùng sinh naøo phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà thì ñaõ hieám coù roài; huoáng laø ngöôøi ñaõ phaùt taâm maø coøn coù khaû naêng tinh taán, duõng maõnh tích taäp phaùp cuûa caùc Ñöùc Phaät ñeå laøm lôïi ích chuùng sinh nhö theá; neân bieát ngöôøi aáy coøn hieám coù gaáp boäi. Chaúng nhöõng theá, maø coøn coù khaû naêng yeâu thích, chuyeân caàn, caàu ñaïo cuûa caùc Boà-taùt, coøn coù khaû naêng laøm thanh tònh vaø taêng tröôûng haïnh cuûa caùc Boà-taùt, coøn coù khaû naêng thaân caän, phuïng söï caùc vò Thieän tri thöùc; coøn coù khaû naêng nhö cöùu löûa chaùy ñaàu, nhö nuùi khoâng lay ñoäng; coøn coù khaû naêng tuøy thuaän lôøi daïy cuûa taát caû Thieän tri thöùc, coøn coù khaû naêng tu haønh kieân coá vôùi taát caû Phaät ñaïo, coøn coù khaû naêng tích taäp taát caû phaùp Boà-ñeà phaàn; coøn coù khaû naêng khoâng öa taát caû danh lôïi vaø söï cung kính; coøn coù khaû naêng khoâng boû taâm thuaàn nhaát cuûa Boà-taùt; coøn coù khaû naêng khoâng thích nhaø cöûa, khoâng öa giaøu sang, khoâng tham tieâu duøng, khoâng vöôùng duïc laïc, khoâng quyeán luyeán cha meï, hoï haøng vaø baïn beø, khoâng ñoaùi hoaøi ñeán taát caû cuûa caûi cuûa theá gian; chæ thích tìm caàu baïn beø Boà-taùt, coøn coù khaû naêng khoâng ngoù ñeán thaân maïng; chæ nguyeän chuyeân caàn tu ñaïo Nhaát thieát trí nhö theá, neân bieát coøn nhieàu caùi raát khoù ñöôïc nöõa.

Naøy caùc vò, nhöõng Boà-taùt thöôøng phaûi traûi qua voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc na-do-

tha kieáp, môùi coù theå ñaày ñuû haïnh nguyeän Boà-taùt vaø môùi coù khaû naêng gaàn guõi söï giaùc

ngoä cuûa caùc Ñöùc Phaät. Thieän nam naøy, chæ trong moät ñôøi, maø coù khaû naêng laøm saïch ñeïp taát caû coõi Phaät, giaùo hoùa taát caû chuùng sinh, duøng trí tueä thaâm nhaäp phaùp giôùi, thaønh töïu caùc Ba-la-maät, khueách tröông taát caû löôùi haïnh, laøm vieân maõn taát caû ñaïi nguyeän, vöôït khoûi taát caû ma nghieäp, phuïng söï laøm cho taát caû thieän höõu hoan hyû, laøm thanh tònh caùc haïnh Boà-taùt ñeå cho chuùng ñaày ñuû vaø tu taäp caùc haïnh Phoå hieàn laøm cho chuùng thaønh töïu.

Khen ngôïi ñuû caùc coâng ñöùc cuûa Ñoàng töû Thieän Taøi, laøm cho voâ löôïng traêm ngaøn chuùng sinh trong hoäi caøng vöõng beàn taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà roài, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc baûo Thieän Taøi:

–Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam! Vì lôïi laïc taát caû theá gian, vì cöùu hoä taát caû chuùng sinh maø oâng chuyeân tu caàn caàu taát caû Phaät phaùp vaø phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà!

Thieän nam! OÂng ñaõ ñöôïc thieän lôïi. OÂng may maén ñöôïc thaân ngöôøi. OÂng may maén ñöôïc tuoåi thoï. OÂng may maén ñöôïc gaëp Ñöùc Nhö Lai ra ñôøi. OÂng may maén ñöôïc gaëp ñaïi Thieän tri thöùc Vaên-thuø-sö-lôïi. Thaân oâng chính laø phaùp khí hoaøn haûo, laø söï thaám nhuaàn töø caùc thieän caên. OÂng ñöôïc söï duy trì cuûa baïch phaùp, nieàm tin roäng raõi, tueä giaûi thanh tònh, ñaõ ñöôïc söï hoä nieäm cuûa chö Phaät, ñaõ ñöôïc baïn beø giuùp ñôõ. Vì sao? Nghóa laø oâng coù khaû naêng phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà.

Thieän nam! Taâm Boà-ñeà gioáng nhö haït gioáng, coù khaû naêng sinh ra phaùp cuûa taát caû chö Phaät.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ruoäng toát, coù khaû naêng laøm phaùt trieån phaùp baïch tònh cuûa chuùng sinh.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ñaïi ñòa, coù khaû naêng duy trì taát caû theá gian.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö nöôùc lôùn, coù khaû naêng taåy saïch taát caû buïi phieàn naõo. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö gioù lôùn, ñi khaép theá gian khoâng bò trôû ngaïi.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö löûa maïnh, coù khaû naêng thieâu ruïi taát caû cuûi chö kieán. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö maët trôøi saùng, chieáu khaép taát caû theá gian.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö vaàng traêng troøn, coù khaû naêng laøm vieân maõn phaùp baïch tònh. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ngoïn ñeøn saùng, coù khaû naêng toûa ñuû caùc aùnh saùng phaùp. Taâm

Boà-ñeà gioáng nhö maét saùng, thaáy khaép taát caû caùc nôi nguy hieåm. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö con ñöôøng lôùn, giuùp khaép moïi ngöôøi vaøo thaønh ñaïi trí. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö söï giaùo hoùa chaân chaùnh, laøm cho moïi ngöôøi ñöôïc traùnh xa caùc phaùp taø.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö chieác xe lôùn, coù khaû naêng chôû heát caùc Boà-taùt. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö caùnh cöûa, khai thò taát caû haïnh Boà-taùt.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö cung ñieän, ôû nôi ñoù seõ an oån tu taäp phaùp moân Tam-muoäi Taâm Boà-ñeà gioáng nhö vöôøn thöôïng uyeån, ôû trong aáy daïo chôi höôûng phaùp laïc. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö nhaø cöûa, che chôû taát caû chuùng sinh.

Taâm Boà-ñeà chính laø nôi trôû veà laøm lôïi ích cho taát caû theá gian.

Taâm Boà-ñeà chính laø choã nöông töïa, caùc haïnh Boà-taùt ñeàu nöông vaøo ñoù. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ngöôøi cha nghieâm, daïy doã dìu daét taát caû Boà-taùt. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö meï hieàn, sinh tröôûng caùc thieän caên cuûa Boà-taùt.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö nhuõ maãu, nuoâi naáng, baûo veä caùc Boà-taùt. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö baïn laønh, laøm vieäc höõu ích cho caùc vò Boà-taùt. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö vua, vöôït treân taát caû haøng Nhò thöøa.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ngoâi vò Ñeá vöông, ñöôïc töï taïi trong taát caû nguyeän. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö bieån caû, sinh ra taát caû caùc coâng ñöùc.

Taâm Boà-ñeà nhö nuùi Tu-di, ñoái vôùi taâm cuûa caùc chuùng sinh ñeàu bình ñaúng.

Taâm Boà-ñeà nhö nuùi Thieát vi, gom giöõ taát caû theá gian.

Taâm Boà-ñeà nhö nuùi Tuyeát lôùn, nuoâi lôùn taát caû thuoác trí tueä.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö nuùi höông, phaùt sinh taát caû höông coâng ñöùc. Taâm Boà-ñeà nhö hö khoâng roäng lôùn, caùc coâng ñöùc vi dieäu roäng voâ bieân. Taâm Boà-ñeà nhö hoa sen ñeïp, khoâng nhieãm taát caû phaùp theá gian.

Taâm Boà-ñeà nhö voi ñöôïc luyeän taäp coù trí tueä, taâm cuûa chuùng thuaàn thieän khoâng hung baïo.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ngöïa hay, xa haún taát caû taùnh xaáu.

Taâm Boà-ñeà nhö baäc thaày Ñieàu ngöï, baûo hoä taát caû phaùp Ñaïi thöøa.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö thuoác hay, coù khaû naêng trò taát caû beänh phieàn naõo. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö caùi hoá saâu, choân vuøi taát caû caùc phaùp aùc.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö kim cöông, coù khaû naêng khoan thuûng taát caû phaùp.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö caùi traùp höông, coù khaû naêng chöùa taát caû höông coâng ñöùc. Taâm Boà-ñeà cuõng nhö hoa ñeïp, taát caû theá gian ñeàu thích ngaém.

Taâm Boà-ñeà nhö caây chieân-ñaøn traéng, tröø caùc noùng böùc cuûa duïc, laøm cho trôû neân maùt meû.

Taâm Boà-ñeà nhö höông traàm ñen, coù khaû naêng toûa khaép phaùp giôùi.

Taâm Boà-ñeà nhö thuoác Thieän kieán thöôïng haïng, coù khaû naêng coâng phaù taát caû beänh phieàn naõo.

Taâm Boà-ñeà nhö thuoác Tyø-caáp-ma, coù coâng naêng nhoå baät taát caû muõi teân meâ hoaëc. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö taâm thöùc, coù khaû naêng laøm choã nöông cho caùc caên.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö Ñeá Thích, laø ngoâi vò cao nhaát trong taát caû caùc vò vua. Taâm Boà-ñeà nhö Tyø-sa-moân, coù khaû naêng döùt taát caû khoå baàn cuøng.

Taâm Boà-ñeà nhö trôøi coâng ñöùc, trang söùc baèng taát caû coâng ñöùc. Taâm Boà-ñeà nhö ñoà trang söùc, trang nghieâm cho taát caû Boà-taùt.

Taâm Boà-ñeà nhö löûa kieáp taän, coù khaû naêng thieâu ruïi taát caû phaùp höõu vi. Taâm Boà-ñeà nhö reã thuoác voâ sinh, nuoâi lôùn taát caû caùc Phaät phaùp.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ngoïc roàng, coù khaû naêng laøm tieâu taát caû ñoäc phieàn naõo. Taâm Boà-ñeà nhö ngoïc thuûy thanh, coù khaû naêng loïc saïch taát caû nhô baån phieàn naõo.

Taâm Boà-ñeà nhö ngoïc nhö yù, cung caáp cho khaép taát caû nhöõng ngöôøi ngheøo thieáu. Taâm Boà-ñeà nhö bình hieàn ñöùc, chöùa ñaày ñuû nhöõng nguyeän öôùc cuûa taát caû chuùng

sinh.

Taâm Boà-ñeà nhö caây nhö yù, coù khaû naêng möa xuoáng ñuû caùc vaät trang söùc. Taâm Boà-ñeà nhö aùo loâng thieân nga, taát caû buïi sinh töû khoâng dính ñöôïc.

Taâm Boà-ñeà nhö sôïi baïch ñieäp, taùnh cuûa noù thanh tònh töø tröôùc ñeán giôø.

Taâm Boà-ñeà nhö löôõi caøy beùn, coù khaû naêng söûa ñoåi taát caû ruoäng cuûa chuùng sinh. Taâm Boà-ñeà nhö Na-la-dieân, coù khaû naêng ñaùnh tan taát caû giaëc ngaõ kieán.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö muõi teân nhoïn, coù khaû naêng ñaâm truùng ñích cuûa taát caû khoå. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö maâu beùn, coù khaû naêng ñaâm xuyeân taát caû aùo giaùp phieàn naõo. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö giaùp cöùng, coù khaû naêng baûo veä taát caû taâm ñuùng lyù.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ñao beùn, coù khaû naêng cheùm ñaàu taát caû phieàn naõo.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö kieám beùn, coù khaû naêng chaët ñöùt taát caû aùo giaùp kieâu maïn. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö löôõi lieàm beùn, coù khaû naêng caét tieän taát caû hoaëc nghieäp nhoû

nhaát tuøy mieân.

Taâm Boà-ñeà nhö caây côø cuûa vò töôùng maïnh, coù khaû naêng ñuoåi taát caû quaân ma.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö löôõi cöa beùn, coù khaû naêng caét tieän taát caû caây voâ minh. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö löôõi rìu beùn, coù khaû naêng chaët ñöùt taát caû caùc caây khoå.

Taâm Boà-ñeà cuõng nhö caây gaäy, coù khaû naêng ñeà phoøng taát caû tai naïn. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ñoâi tay khoûe, baûo hoä taát caû thaân trí ñoä.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ñoâi chaân toát, laøm cho thaân coù taát caû coâng ñöùc ñöôïc vöõng vaøng.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö löôõi dao vaøng, coù khaû naêng loät taát caû maøng voâ minh.

Taâm Boà-ñeà cuõng nhö caây kìm, caây nhíp; coù khaû naêng nhoå saïch taát caû gai nhoïn thaân

kieán.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ngoïa cuï, döùt tröø heát caùc söï khoå nhoïc sinh töû.

Taâm Boà-ñeà nhö Thieän tri thöùc, coù khaû naêng môû taát caû söï troùi buoäc cuûa sinh töû. Taâm Boà-ñeà nhö cuûa quyù coù khaû naêng tröø taát caû söï baàn cuøng.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö vò thaày daãn ñöôøng, thoâng suoát con ñöôøng giaûi thoaùt quan

troïng cuûa Boà-taùt.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö kho ngaàm, sinh ra cuûa caûi coâng ñöùc khoâng coù thieáu. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö suoái ngaàm, tuoân nöôùc trí tueä khoâng cuøng taän.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö göông saùng, boùng cuûa taát caû phaùp moân ñeàu hieän khaép. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö hoa sen, khoâng nhieãm taát caû nhöõng caáu baån toäi loãi.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö doøng soâng lôùn, chaûy daãn taát caû ñeán nhieáp phaùp.

Taâm Boà-ñeà nhö roàng chuùa, coù khaû naêng möa taát caû nhöõng traän möa dieäu phaùp. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö maïng caên, nhaän giöõ thaân ñaïi Bi cuûa Boà-taùt.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö cam loä, coù khaû naêng laøm cho an truï caûnh giôùi baát töû. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö maïng löôùi lôùn, thaâu heát taát caû caùc chuùng sinh.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö tô luïa, thaâu giöõ taát caû nhöõng keû caàn giaùo hoùa. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö löôõi caâu, caâu heát taát caû caùc loaøi coù trong vöïc saâu.

Taâm Boà-ñeà nhö thuoác A-giaø-ñaø, coù khaû naêng tröø beänh hoaëc, laøm cho an oån vónh

vieãn.

Taâm Boà-ñeà nhö thuoác tröø ñoäc, coù khaû naêng laøm tieâu heát caùc ñoäc veà tham aùi. Taâm Boà-ñeà nhö giöõ vöõng tænh giaùc, coù khaû naêng dieät tröø heát taát caû taàm töù aùc.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö traän gioù maïnh, coù khaû naêng thoåi tan taát caû söông muø nghieäp

chöôùng.

Taâm Boà-ñeà nhö ñaûo baùu lôùn, sinh ra taát caû baùu giaùc phaàn. Taâm Boà-ñeà nhö haït gioáng toát, sinh ra taát caû phaùp baïch tònh.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö nhaø ôû, caùc phaùp coâng ñöùc ñeàu nöông nôi aáy.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö cöûa tieäm, nôi buoân baùn cuûa caùc thöông buoân Boà-taùt. Taâm Boà-ñeà nhö lieàu thuoác vaøng coù khaû naêng trò taát caû buïi phieàn naõo.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö maät ngoït, ñuû taát caû caùc vò coâng ñöùc.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö con ñöôøng chaùnh, giuùp cho caùc vò Boà-taùt ñi vaøo thaønh trí. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ñoà duøng toát, coù khaû naêng ñöïng taát caû phaùp baïch tònh.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö möa ñuùng thôøi, coù khaû naêng röûa saïch taát caû buïi phieàn naõo. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö choã ôû, taát caû Boà-taùt ñeàu nöông soáng.

Taâm Boà-ñeà gioáng nhö ñaù nam chaâm, huùt taát caû quaû giaûi thoaùt.

Taâm Boà-ñeà nhö löu ly saïch, töï taùnh cuûa noù trong suoát khoâng coù nhô baån. Taâm Boà-ñeà nhö ngoïc ñeá thanh, vöôït haún trí theá gian vaø Nhò thöøa.

sinh.

Taâm Boà-ñeà nhö troáng ñieåm canh, ñaùnh thöùc giaác nguû phieàn naõo cuûa caùc chuùng

Taâm Boà-ñeà nhö nöôùc trong, taùnh cuûa noù voán trong suoát khoâng coù caáu baån. Taâm Boà-ñeà nhö vaøng Dieâm-phuø, aùnh saùng ñoaït taát caû thieän höõu vi.

Taâm Boà-ñeà nhö nuùi chuùa vó ñaïi, vöôït treân taát caû theá gian.

Taâm Boà-ñeà chính laø nôi quay veà, khoâng ngaên taát caû ai muoán ngöôøi ñeán.

Taâm Boà-ñeà chính laø vieäc lôïi ích coù yù nghóa, coù khaû naêng tröø taát caû vieäc suy thoaùi

buoàn baäc.

Taâm Boà-ñeà chính laø ngoïc ñeïp, coù khaû naêng laøm cho taát caû ñeàu vui möøng. Taâm Boà-ñeà nhö hoäi boá thí lôùn, laøm cho taâm taát caû chuùng sinh ñeàu sung maõn.

Taâm Boà-ñeà chính laø Baäc Toái thaéng, taâm cuûa caùc chuùng sinh khoâng theå saùnh kòp. Taâm Boà-ñeà gioáng nhö kho chöùa, coù khaû naêng chöùa phaùp cuûa taát caû chö Phaät. Taâm

Boà-ñeà nhö söï kheùo trì tuïng, coù khaû naêng gom heát haïnh nguyeän cuûa caùc Boà-taùt.

Taâm Boà-ñeà nhö ngöôøi coù khaû naêng baûo hoä, tuøy thuaän nuoâi lôùn taát caû phaùp. Taâm Boà-ñeà nhö ngöôøi coù khaû naêng laøm lôïi ích, coù theå chuyeån hoùa taát caû phaùp baát thieän.

Taâm Boà-ñeà nhö löôùi baùu cuûa trôøi Ñeá Thích, coù khaû naêng chinh phuïc A-tu-la phieàn

naõo.

Taâm Boà-ñeà nhö gioù Baø-laàu-la, coù khaû naêng laøm lay ñoäng taát caû nhöõng ngöôøi ñaùng

ñöôïc giaùo hoùa.

Taâm Boà-ñeà nhö löûa cuûa trôøi Ñeá Thích, coù khaû naêng thieâu ruïi taát caû taäp meâ hoaëc. Taâm Boà-ñeà nhö thaùp Phaät, taát caû theá gian ñeàu phaûi cuùng döôøng.

Thieän nam! Taâm Boà-ñeà thaønh töïu voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc toái thaéng nhö theá. Toùm laïi, neân bieát noù chính laø coâng ñöùc cuûa taát caû phaùp Phaät. Vì sao? Vì nhôø taâm

Boà-ñeà maø sinh ra baùnh xe haïnh cuûa taát caû Boà-taùt. Taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai trong ba ñôøi ôû khaép möôøi phöông, ñeàu sinh ra töø taâm Boà-ñeà.

Theá neân, thieän nam! Ngöôøi naøo coù khaû naêng phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, töùc laø ñaõ sinh ra voâ löôïng coâng ñöùc vaø coù khaû naêng naém giöõ heát ñaïo Nhaát thieát trí.

